

Glosario para los cursos de la sesión 3 de RAFT

- **3.1 Conexiones culturales**
- **3.2 Ley de bienestar del niño indígena**
- **3.3 Crianza en una familia racialmente diversa**
- **3.4 Hogares que afirman a jóvenes LGBTQIA2S+**

CÓMO USAR ESTE GLOSARIO

Este glosario explica las palabras y términos que puede encontrar en los cursos de la sesión 3 de RAFT.

Las palabras están enumeradas en orden alfabético (de A-Z). Si ve una palabra que no conoce, búsquela según la primera letra de la palabra.

Cada palabra tiene una definición corta y simple. Algunas definiciones incluyen ejemplos para ayudar a entenderlas. Si la definición incluye otra palabra en negritas, también la puede buscar en el glosario.

Puede usar este glosario en cualquier momento mientras aprende. Está aquí para ayudarle a entender mejor el contenido de RAFT.

Glosario para cursos de sesión 3 de RAFT

1819: Ley de traslado forzoso de los indígenas

Obligó a las tribus indígenas del sur de los Estados Unidos a trasladarse al oeste del río Mississippi para que otras personas pudieran establecerse en sus tierras, causando el desplazamiento y la pérdida de sus hogares.

1850: Ley de donación de tierras

Animó a las familias blancas a mudarse al Territorio de Oregon al ofrecerles tierras gratis. Como resultado, muchas tribus indígenas se vieron obligadas a abandonar sus tierras.

1879-1968: Época de los internados

Niños indígenas americanos y nativos de Alaska fueron separados de sus familias y enviados a internados para que adoptaran las costumbres y la forma de vida occidentales.

1950-1970 Proyecto de adopción indígena

Una iniciativa de la Oficina de Asuntos Indígenas de los Estados Unidos y la Liga para el Bienestar Infantil de Estados Unidos para colocar a niños indígenas en familias blancas.

1978: Ley de bienestar infantil indígena (ICWA)

Una ley federal creada para responder al alto número de niños indígenas americanos y nativos de Alaska que eran separados de sus familias. La ley estableció reglas federales para la separación y colocación de los niños, y exige esfuerzos activos para mantener a las familias unidas.

Adopción consuetudinaria tribal

Una práctica en la que una persona de confianza elegida por la tribu obtiene la custodia del niño sin quitarle los derechos a los padres.

Glosario para cursos de sesión 3 de RAFT

Asignación adecuada de hogares

Asignar a un niño a un hogar que responda a sus necesidades.

Asexual

Describe a una persona que tiene muy poca o ninguna atracción sexual hacia otros.

Asimilación cultural

El proceso por el cual un grupo racial o étnico adopta los valores, los comportamientos, y las creencias de un grupo dominante a menudo por presión o fuerza.

Autoestima

La forma en que una persona se siente sobre sí misma.

Bisexual

Una orientación sexual que describe a alguien que se siente atraído por hombres y mujeres o todos los géneros.

Casos ICWA y ORICWA

Casos que requieren diferentes reglas y estándares de esfuerzos activos comparados con los casos que no son ICWA.

Cuestionándose

Una persona que aún está aprendiendo sobre su orientación sexual o identidad de género.

Curiosidad cultural

El deseo de aprender y entender más sobre las personas cuyos antecedentes y experiencias culturales son diferentes a los propios.

Glosario para cursos de sesión 3 de RAFT

Cultura

Una forma de vida que incluye las costumbres, creencias, tradiciones y acciones que forman la manera en que las personas viven y se conectan con los demás.

Cultura comunitaria

Eventos, escuelas y equipos deportivos locales que reúnen a las personas en un espacio cultural más pequeño.

Cultura del grupo

Cultura basada en intereses, pasatiempos, religiones o profesiones compartidas.

Cultura del hogar

El nivel más personal de la cultura que incluye las tradiciones y la cultura de la familia.

Cultura nacional

Cultura formada por tradiciones, días festivos, símbolos e identidad nacional compartidas.

Cultura regional

Cultura formada por acentos, comidas y tradiciones regionales.

Década de 1950: Ley de terminación

Puso fin al apoyo y la supervisión del gobierno federal para muchas tribus indígenas del oeste de Oregon.

Disproporcionalidad

Cuando un grupo está representado en un sistema más o menos de lo que corresponde a su porcentaje en la población general.

Glosario para cursos de sesión 3 de RAFT

Dos espíritus

Un término inclusivo creado por y para las comunidades indígenas para describir a las personas indígenas cuya identidad de género u orientación sexual se expresa de maneras que no siguen ideas occidentales tradicionales.

Escuela Indígena Chemawa

El internado indígena más antiguo que no está en una reserva y aún sigue funcionando de los Estados Unidos. Se encuentra en Salem, Oregon.

Esfuerzos activos

Un estándar más alto que los esfuerzos razonables en los casos ICWA y ORICWA que exigen a las agencias de Bienestar Infantil que trabajen activamente para prevenir el traslado y reunificar a las familias.

Etnicidad

El grupo de personas del que usted proviene, incluyendo el país de origen, el idioma, la religión, la cultura o las tradiciones.

Expresión de género

La forma en que se expresa el género externamente a través de la ropa, el peinado, los gestos, etc.

Homofobia

Rechazo o prejuicio contra las personas homosexuales.

Homosexual

Una orientación sexual que describe a alguien que se siente atraído principalmente a personas de su mismo sexo o género.

Glosario para cursos de sesión 3 de RAFT

Identidad de género

Quien usted cree que es por dentro, puede o no puede alinearse con el sexo asignado al nacer.

Identidades que se cruzan

Diferentes partes de la identidad de un niño que pueden aumentar el riesgo de discriminación.

Intersex

Describe a una persona que nace con características sexuales tanto masculinas como femeninas.

Lesbiana

Una mujer que tiene sentimientos románticos o de amor por otras mujeres.

Ley CROWN

Una ley que prohíbe la discriminación por peinados protectores como trenzas, rastas, torsiones, moños o cubiertas para la cabeza.

Ley de bienestar indígena de Oregon (ORICWA)

Una ley del estado aprobada en 2021 para atender la presencia continua de más niños indígenas de lo esperado en el sistema de cuidado de crianza en Oregon.

Libros Todo sobre mí

Una herramienta que se usa en el cuidado de crianza para reforzar que la historia, cultura, identidad y perspectiva del niño son importantes.

Mapa de la mano

Una herramienta de trabajo de Terapia de Historia de Vida de Richard Rose que se usa para explorar las conexiones culturales de un niño.

Glosario para cursos de sesión 3 de RAFT

Microagresiones

Palabras o acciones de la vida diaria que pueden insultar de forma indirecta la raza, la cultura o la identidad de una persona.

Orientación sexual

Hacia quién siente una persona amor o atracción.

Pronombres

Palabras que se usan para referirse a alguien sin usar su nombre (por ejemplo, él, ella, ellos).

Puntos de vista diferentes

Cuando otras personas ven al niño de una manera diferente a como él se ve a sí mismo.

Queer

Un término general para personas cuya orientación sexual o identidad de género no sigue las normas sociales tradicionales.

Raza

Una forma socialmente construida en que las personas se agrupan basándose en su apariencia como el color de su piel.

Racismo

Creencia que algunas razas son superiores o inferiores, resultando en el tratamiento injusto.

Racismo internalizado

Cuando un niño empieza a creer mensajes negativos o estereotipos de la sociedad sobre su propia raza.

Glosario para cursos de sesión 3 de RAFT

Sándwich cultural

Una metáfora que describe la forma en que los ingredientes culturales como valores, creencias, religión e idioma forman la identidad cultural.

Signo de más (+)

Representa las identidades que no están incluidas específicamente en las letras de LGBTQIA+.

Soberanía tribal

El derecho inherente de una tribu para gobernar a su propio pueblo y establecer sus propias leyes.

SOGIE

Orientación sexual, identidad y expresión de género por sus siglas en inglés.

Transfobia

Rechazo o prejuicio hacia las personas trans.

Transgénero

Describe a una persona cuya identidad de género es diferente de su sexo asignado al nacer.

Trauma intergeneracional e histórico

Daño emocional y psicológico que se acumula a lo largo de varias generaciones debido a la pérdida de tierras, cultura, idioma y tradiciones.

Uso de pronombres incorrectos

Usar los pronombres incorrectos para una persona.